



Instructions d'emploi.....p1
Instructions for use.....p8
Bedienungsanleitung.....p13

Instructions d'emploi

Fixation ski de randonnée LINEA

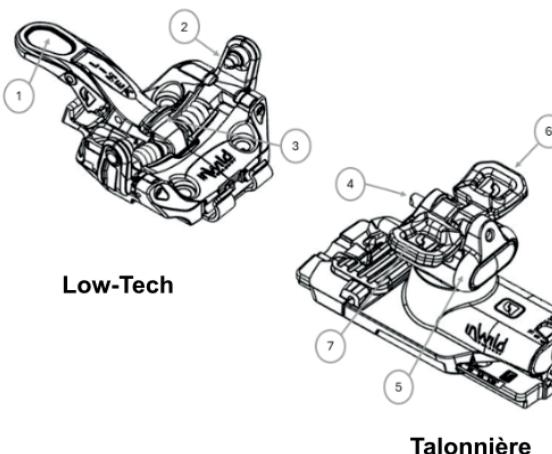
Merci d'avoir choisi INWILD pour l'achat de votre fixation de ski de randonnée ! Avec LINEA, vous avez opté pour une fixation éco-conçue, légère et résistante et fabriquée en France.

L'utilisation de cette fixation de ski de randonnée implique des risques inhérents à la pratique de la montagne.

Elle doit être utilisée avec discernement, dans le respect des recommandations ci-dessous. En cas de doute, rapprochez-vous d'un professionnel qualifié.

Présentation de la fixation

1. Verrouilleur
2. Pointes
3. Appui semelle
4. U (déchaussage frontal)
5. Pivot
6. Première cale de montée
7. Deuxième cale de montée
8. Graduation de réglage latéral
9. Avance/Recul de la fixation



Compatibilité chaussure

La fixation de ski de randonnée LINEA est compatible exclusivement avec les chaussures conformes à la norme DIN ISO 9523 et équipées d'inserts Tech répondant à la spécification Dynafit. Certains fabricants de chaussures de ski ont développé leurs propres inserts pour les chaussures de randonnée, qui peuvent différer de cette spécification. INWILD ne peut en aucun cas garantir le bon fonctionnement ou la compatibilité de ces inserts alternatifs avec la fixation LINEA.

L'utilisation avec des chaussures non compatibles peut entraîner un mauvais fonctionnement, une perte d'efficacité ou des accidents.

Déchaussage et normes

Cette fixation n'est pas certifiée TÜV et ne correspond donc pas aux normes en vigueur. En particulier, cette fixation ne correspond pas aux normes DIN/ISO 11088 et/ou DIN/ISO 13392. Le produit répond aux exigences techniques actuelles selon les dernières technologies.

Les fixations à déclenchement permettent de réduire le risque de blessures au niveau de la jambe et du pied, mais ne peuvent pas l'annuler complètement. Ces fixations ne réduisent pas le risque de blessures sur d'autres parties du corps. Le déchaussage en cas de chute n'est pas garanti dans toutes les situations.

Le déclenchement est dépendant de nombreux facteurs (type de chute, réglages, compatibilité chaussure...). L'utilisateur doit être conscient que cela peut augmenter le risque de blessure.

Risques associés à la pratique du ski de randonnée

Le ski de randonnée se pratique dans un milieu non sécurisé, exposé aux risques d'avalanches, de chutes, de conditions météorologiques changeantes, etc. Le ski de randonnée, comme d'autres activités de haute montagne, est un sport dangereux, qui peut causer des blessures aux randonneurs eux-mêmes et/ou des tiers.

Dans la pratique du ski de randonnée, des situations dangereuses et/ou imprévisibles peuvent se produire :

- Choisissez votre itinéraire en fonction de votre niveau de pratique, des conditions actuelles et de votre forme physique.
- Prenez en considération les signaux de danger et les consignes de sécurité dans la zone dans laquelle vous évoluez, et renseignez-vous sur les bulletins météorologiques et le risque d'avalanche avant de partir et tout au long de votre sortie.
- Ne jamais surestimer ses compétences.
- Ne skiez pas sous l'influence d'alcool, de médicaments ou de drogues, ou si vous êtes malades/blessés.
- Ne partez jamais seul(e). La progression en groupe est un gage de sécurité en cas d'incident.

Équipement de sécurité

Lors de la préparation de votre sortie, consultez le bulletin d'avalanches et la météo, et adaptez votre itinéraire. Equipez-vous du matériel de sécurité (DVA/pelle/sonde), et vérifiez qu'il fonctionne correctement au début de chaque sortie. Apprenez à utiliser correctement tout votre matériel de sécurité. Le port d'un casque et des équipements de protection adaptés est vivement recommandé.

Montage et réglages

La fixation LINEA est prévue pour être montée sur des skis de randonnée. Les fixations LINEA seront inappropriées pour une utilisation sur des snowboards ou sur des monoskis.

Le montage de la fixation doit être effectué par un professionnel qualifié, en conformité avec les instructions d'INWILD. Les réglages du déclenchement latéral doivent également être réalisés par un professionnel agréé, en fonction de votre poids, votre niveau de ski, et vos habitudes. Le réglage choisi par le professionnel peut être visualisé à l'arrière de la talonnière.

Le réglage des fixations effectué par un magasin spécialisé n'est valable que pour les chaussures pour lesquelles le réglage a été effectué. Ce réglage ne peut être reporté sur d'autres chaussures, dont le réglage n'aurait pas été effectué par un magasin spécialisé. Utilisez des leashes ou des stop-skis adaptés pour éviter la perte de vos skis en cas de déchaussement ou de chute.

En cas de neige profonde ou de neige dure, l'efficacité des stop-skis peut être limitée.

Dans ces types de neige, l'utilisation de leash est fortement recommandée. En cas de pratique en station (ski de piste), veillez à vérifier les règles locales concernant l'utilisation de leash ou de stop-ski.

Toute modification de la fixation, toute utilisation inappropriée ou avec des accessoires inappropriés augmente le risque de blessure pour l'utilisateur, en raison d'éventuels mauvais déclenchements. INWILD ne saurait être tenu responsable de toute utilisation inadaptée de la fixation.

Entretien et transport

- Nettoyez régulièrement vos fixations à l'eau claire sous un jet d'eau léger ou avec un chiffon humide, en particulier après usage dans la neige humide ou salée.
- Transportez vos skis avec fixation dans une housse protectrice pour éviter tout choc ou dégradation par des éléments extérieurs (poussière, sels, huiles, ...).
- Après votre pratique du ski de randonnée, la fixation doit être stockée dans un lieu sec, à température ambiante, à l'abri du gel et de l'humidité. Le risque de corrosion de la fixation ou de gel du mécanisme sera ainsi diminué.
- Lors du stockage des fixations, le Low-Tech doit être verrouillé (pointes fermées) afin de préserver les ressorts.
- Avant chaque sortie, vérifiez l'état général de la fixation : usure, fissures, bon fonctionnement des mécanismes.
- N'utilisez pas la fixation pour d'autres usages que le ski de randonnée.
- Évitez tout comportement à risque ou toute utilisation contraire aux recommandations du fabricant.
- En cas de doute, faites appel à un professionnel de la montagne ou à un technicien spécialisé pour toute question concernant le matériel ou la pratique.

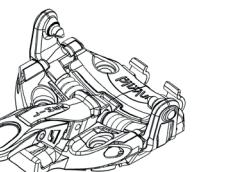
Chaussage

Avant de chausser, il est important d'enlever toute trace de neige, de glace ou de terre sur vos semelles de chaussure et sur les pointes. Si la fixation est fermée, vous pouvez l'ouvrir en appuyant sur le verrouilleur.

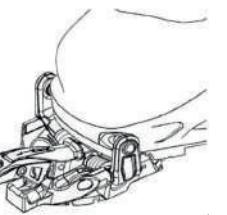
Puis, positionner l'avant de votre chaussure contre l'appui du basculeur et placer les inserts de votre chaussure contre les pointes de la fixation. Ensuite, appuyez sur l'avant de la chaussure vers le bas jusqu'à ce que les pointes se verrouillent dans les inserts de la chaussure.

Si vous souhaitez partir en mode marche, remontez le verrouilleur pour le placer en position marche (à la verticale). Dans ce cas, il peut être nécessaire de placer le verrouilleur au deuxième ou au troisième cran afin d'assurer un bon verrouillage.

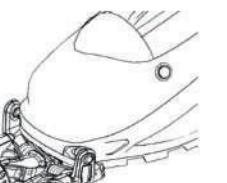
Si vous souhaitez chausser en mode ski, alors le talon doit être inséré dans la talonnière dans les deux branches du U. Le système de déchaussement de la fixation ne fonctionne que lorsque la fixation est placée en mode SKI (verrouilleur abaissé). Pour votre sécurité, il est donc déconseillé de skier en mode verrouillé.



Sans cales



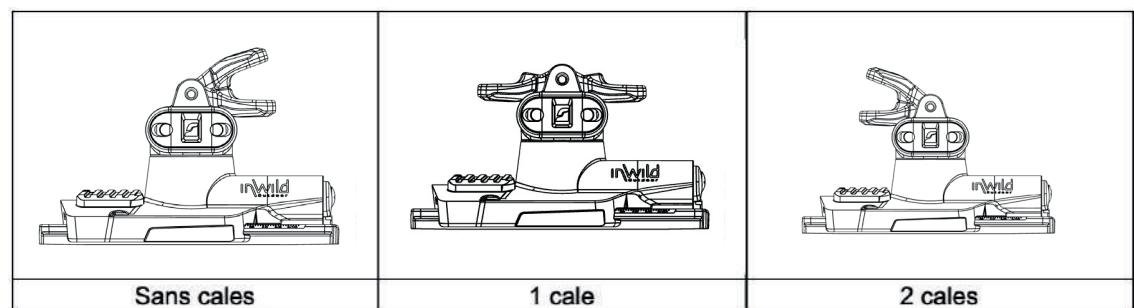
1 cale



2 cales

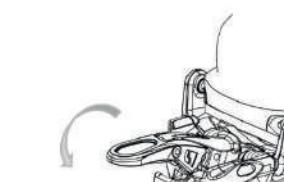
Utilisation des cales

A la montée, trois niveaux de cales sont disponibles, avec différents angles d'inclinaison. Les cales peuvent être facilement manipulées avec les bâtons de ski de randonnée. En fonction du type de bâtons utilisés, il peut être pertinent de les retourner et de rabattre les cales avec le manche afin que l'opération soit facilitée.



Passage du mode montée au mode descente

Pour passer en mode descente, vérifiez que le verrouilleur est bien abaissé, dans la position ski. En cas d'oubli, la fixation ne pourrait pas déchausser et l'utilisateur s'expose donc à un risque de blessure en cas de chute. Pour assurer la fonction de déchaussement, la fixation arrière doit être tournée d'un quart de tour, et la chaussure doit être insérée dans les deux branches du U. A ce stade, il est également important que la chaussure de ski soit bien fermée.

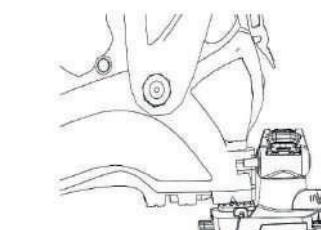
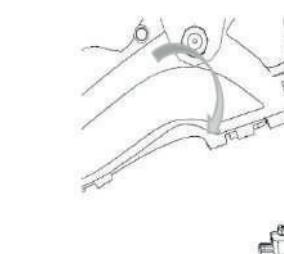


Position marche (verrouilleur relevé)

Position ski

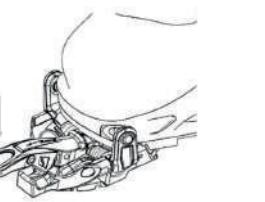
ATTENTION : Le système de déchaussement de la fixation ne fonctionne que lorsque la fixation est placée en mode SKI (verrouilleur abaissé).

Le ski de randonnée peut conduire le skieur dans des régions sauvages et reculées et sur des pentes raides et dangereuses. Il appartient donc à la responsabilité de l'utilisateur d'évaluer le terrain et les risques auxquels il est confronté, pour décider s'il est nécessaire d'activer le mécanisme de déchaussement ou de le désactiver, si le déverrouillage de la fixation entraînerait un plus grand risque pour le skieur.



Déchaussage

Avant de déchausser, veillez à tenir votre ski afin d'éviter qu'il ne parte dans la pente. Puis, appuyez sur le verrouilleur avec la main ou avec votre bâton afin d'ouvrir le Low-Tech. La chaussure peut ensuite être dégagée de l'insert U arrière pour déchausser complètement.

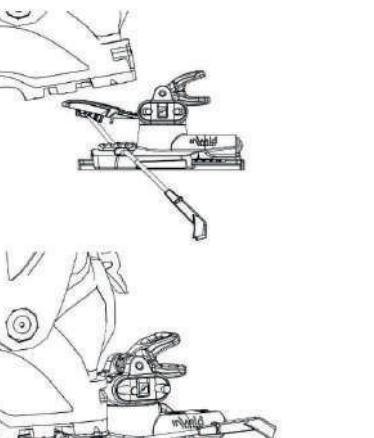


Utilisation des couteaux

Les couteaux LINEA sont à insertion verticale, et s'assemblent directement sur les fixations livrées avec le support couteau. La fixation LINEA doit être exclusivement utilisée avec les couteaux LINEA. Les couteaux LINEA sont compatibles avec toutes les fixations du marché, à l'exception de celles de la marque Plum. Les couteaux LINEA sont disponibles en trois dimensions : 90mm, 100mm et 110mm. Veillez à choisir la bonne dimension de couteaux en fonction de la largeur au patin de vos skis.

Utilisation à la montée

Tournez le pivot de la talonnière d'un quart de tour pour être en mode montée. Ensuite, appuyez avec votre chaussure vers le bas jusqu'à ce que le stop-ski se verrouille.



Mise en place d'un leash

L'installation du leash doit idéalement être effectuée lors du montage initial de la fixation sur le ski. Il devra être placé sur l'une des deux gorges prévues à cet effet, situées sous la platine. Un anneau en câble peut être mis en place sur l'une des deux gorges en lieu et place du leash pour permettre la mise en place du leash dans un second temps. Si vous souhaitez installer un leash après l'installation de vos fixations, veuillez-vous adresser à un magasin spécialisé.

ATTENTION : Veillez à insérer l'axe en entier dans le support couteau avant de faire pivoter le couteau. Si celui-ci n'est pas inséré complètement, il y a un risque de casse de l'ensemble. N'utilisez pas de cale de montée lors de la marche avec les couteaux. L'accroche des couteaux dans la neige risquerait d'être insuffisante.

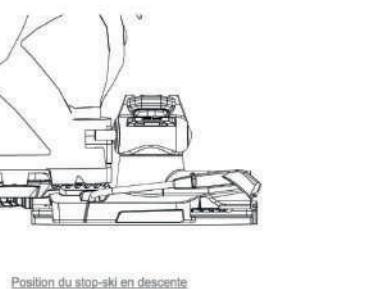
REMARQUES : Certaines fonctions de la fixation peuvent être effectuées à l'aide des bâtons de ski de randonnée. Cependant, leur utilisation peut créer des rayures et/ou une usure prématurée des surfaces du produit. Les valeurs annotées sur la fixation sont indicatives. Les valeurs réelles peuvent différer sensiblement de celles affichées sur la fixation. Conservez précieusement ces instructions d'emploi, pour pouvoir les consulter en cas de besoin. Il est également important de les stocker afin de remplir l'obligation de les transférer à tout utilisateur secondaire du produit.

Utilisation des stop-ski

Les stop-skis de Linea sont automatiques et rétractables. Ils se verrouillent d'un quart de tour, vers la droite ou vers la gauche. Ils garantissent la sécurité de votre pratique, que ce soit en randonnée ou sur piste. Les stop-skis sont disponibles en 5 tailles : 80, 90, 100, 110 et 120mm. Veillez à choisir la bonne dimension de stop-ski en fonction de la largeur au patin de vos skis. En cas de modification nécessaire, les stop-skis doivent être changés par des magasins spécialisés.

Utilisation à la descente

Pour la descente, le stop-ski doit être déverrouillé pour être fonctionnel. Nous vous recommandons donc d'enlever les peaux des skis uniquement après avoir déverrouillé le stop-ski (en tournant la talonnière) pour éviter la perte d'un ski.



Verrouillage du stop-ski pour la montée

Garantie

La fixation LINEA est garantie par le fabricant pour une durée de 24 mois à compter de la date d'achat, contre tout défaut de fabrication ou de matière, dans le cadre d'une utilisation conforme aux instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Cette garantie couvre exclusivement les défauts reconnus par le service technique du fabricant et ne s'applique pas en cas d'usure normale, de mauvaise utilisation, de modification du produit, d'accident, de négligence, ou d'entretien inapproprié.

Ne sont pas considérés comme des défauts couverts par la garantie, et en sont donc exclus, les dommages résultant d'une usure normale, d'un usage abusif ou inapproprié, de facteurs extérieurs tels que le feu, une source de chaleur, ou tout autre élément similaire, ainsi que ceux liés au non-respect des instructions d'utilisation, à un entretien inadéquat ou à l'absence d'entretien.

La mise en œuvre de la garantie s'effectue par l'intermédiaire de votre revendeur. La fixation défectueuse, ou les éléments concernés, devront lui être retournés, accompagnés du bulletin de garantie dûment rempli. INWILD se réserve le droit de décider si la fixation sera réparée ou remplacée, selon la nature du défaut constaté.

Les fixations sont conformes à la législation et réglementation française en vigueur.

En cas de défaut d'un produit, vous pouvez bénéficier de l'application de la garantie légale de conformité des produits (articles L121-4 et s. Code de la consommation) d'une durée de deux (2) ans à compter de leur livraison ainsi que la garantie légale des vices cachés (article 1641 Code civil).

Exclusion de la responsabilité

En achetant la fixation de ski de randonnée LINEA de manière éclairée et volontaire, comme précisé dans les présentes « instructions d'emploi », l'utilisateur accepte expressément et sans réserve tous les risques liés aux caractéristiques de la fixation.

L'utilisateur dégage INWILD de toute responsabilité en cas de dommages subis par lui-même ou par des tiers lors de l'utilisation de la fixation.

L'utilisateur reconnaît pleinement que les fixations LINEA ne sont conformes à aucune norme de sécurité DIN/ISO, et en particulier à aucune norme de sécurité applicables aux fixations de ski de randonnée, notamment les

normes DIN/ISO 11088 et DIN/ISO 13992.

La société INWILD ne saurait être tenue responsable :

De toute réclamation liée à une mauvaise interprétation ou utilisation du présent document,

De tout incident ou problème claire nii de tout dommage explicitement exclu par le présent document.

NWILD précise que les photos et descriptions figurant dans ce guide sont données à titre indicatif, et se réservent signalé dans ces instructions, le droit de modifier ou supprimer tout produit ou procédé décrit.

Litiges

Les présentes conditions et d'une façon générale les relations entre INWILD et l'utilisateur sont régies par le droit français. En cas de litige, les tribunaux français seront seuls compétents.

Annexes

Article L211-4 - Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 - Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit : Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

Correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle

Présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage

Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du ven-

deur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 - Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 - Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 alinéa 1er Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Instructions for use

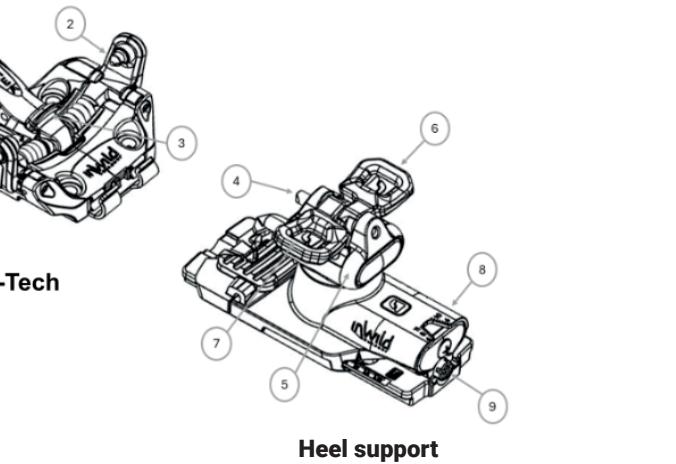
Ski touring binding LINEA

Thank you for choosing INWILD for your ski touring binding! With LINEA, you've opted for an eco-designed, lightweight and durable binding made in France.

The use of this ski touring binding involves risks inherent in mountain sports. It must be used with caution, respecting the recommendations below.

Presentation of the binding

1. Locking lever
2. Spikes
3. Sole support
4. U (front release)
5. Pivot
6. First climbing wedge
7. Second climbing wedge
8. Lateral adjustment scale
9. Binding forward/reverse



Shoe compatibility

The LINEA ski touring binding is only suitable for boots that comply with the DIN ISO 9523 standard and are fitted with Tech inserts that meet the Dynafit specification. Some ski boot manufacturers have developed their own inserts for touring boots, which may differ from this specification. INWILD cannot guarantee the functionality or compatibility of these alternative inserts with the LINEA binding.

Use with non-compatible footwear may result in malfunction, loss of efficiency or accidents.

Release and standards

This touring ski binding is not TÜV certified and therefore does not comply with current standards. In particular, it does not comply with DIN/ISO 11088 and/or DIN/ISO 13392. The product meets current technical requirements using the latest technology. Releasable bindings reduce the

risk of injury to the leg and foot, but they cannot avoid it completely. They do not reduce the risk of injury to other parts of the body.

Release in the event of a fall is not guaranteed in all situations. Release depends on a number of factors (type of fall, settings, shoe compatibility, etc...). Users should be aware that this may increase the risk of injury.

Risks involved in ski touring

Le ski de randonnée se pratique dans un milieu non sécurisé, exposé aux risques d'avalanche. Ski touring is performed in an unsafe environment, exposed to the risks of avalanches, falls, changing weather conditions, etc. Ski touring, like other high mountain activities, is a dangerous sport, which can cause injuries to the tourers themselves and/or to third parties. When ski touring, dangerous and/or unpredictable situations can arise:

- Choose your route according to your level of ability, the current conditions and your physical condition.
- Take into account the danger signs and safety instructions in the area in which you are travelling, and find out about the weather reports and avalanche risk before you set off and throughout your tour.
- Never overestimate your skills.
- Do not ski under the influence of alcohol, medication or drugs, or if you are ill/injured.
- Never leave on your own. Progressing in a group is a guarantee of safety in case of an incident.

Safety equipment

When preparing your ski tour, check the avalanche bulletin and the weather forecast, and adapt your itinerary. Equip yourself with safety equipment (avalanche transceiver, shovel, probe) and check that it is working properly at the start of each day's tour. Learn how to use all your safety equipment correctly. Wearing a helmet and appropriate protective equipment is highly recommended.

Mounting and adjustments

The LINEA binding is designed to be mounted on touring skis. LINEA bindings are not suitable to be used on snowboards or monoskis. The binding must be fitted by a qualified professional in accordance with INWILD instructions. The lateral release must also be adjusted by a qualified professional, according to your weight, your level of skiing and your preferences. The setting chosen by the professional can be seen on the back of the heel support.

Binding adjustment carried out by a specialist shop is only valid for the boots for which the adjustment has been made. This adjustment cannot be transferred to other shoes that have not been adjusted by a specialist shop.

Use suitable leashes or ski brakes to prevent losing your skis in case of a fall or when taking off your boots. In deep or hard snow, the effectiveness of ski brakes may be limited. In these types of snow, the use of a leash is strongly recommended. If you are skiing in a resort (piste skiing), be sure to check the local rules on the use of leashes or ski brakes.

Any modification of the binding, inappropriate use or use with inappropriate accessories increases the risk of injury to the user, due to possible incorrect releases. INWILD cannot be held responsible for any inappropriate use of the binding.

Maintenance and transport

- Clean your bindings regularly with a gentle spray of clean water or a damp cloth, especially after use in wet or salty snow.
- Carry your skis with bindings in a protective cover to avoid any impact or damage from external elements (dust, salt, oil, etc.).
- After ski touring, the binding should be stored in a dry place at room temperature, away from frost and humidity. This will reduce the risk of the binding corroding or the mechanism freezing.
- Remember to lock the Low-Tech (closed spikes) when the skis are stored to protect the springs.
- Before each tour, check the general condition of the binding: wear, cracks, correct operation of the mechanisms.
- Do not use the binding for anything other than ski touring.
- Avoid any risky behaviour or any use contrary to the manufacturer's recommendations.
- If in doubt, consult a mountain professional or specialist technician for any questions you may have about your equipment or use.

Getting into the binding

Before getting into the binding, it is important to remove all traces of snow, ice or dirt from the soles of your boots and from the spikes.

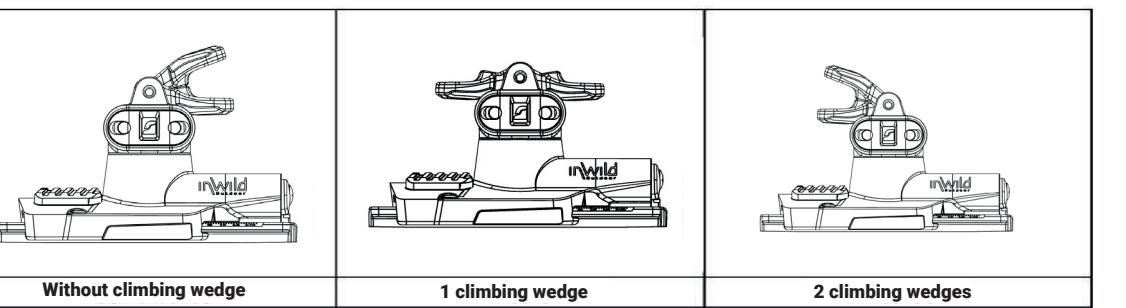
If the binding is closed, you can open it by pressing the locking lever. Then place the front of your boot against the toe support and place the inserts of your boot against the spikes of the binding. Then press the front of the shoe down until the spikes lock into the shoe inserts.

If you wish to start in walking mode, raise the locking lever to the walking position (upright). In this case, it may be necessary to move the locking lever to the second or third notch to ensure it locks properly.

If you wish to use the ski mode, then the heel must be inserted into the heel support in both arms of the U. The binding release system only works when the binding is in SKI mode (locking lever down). For your safety, we therefore advise against skiing in locked mode.

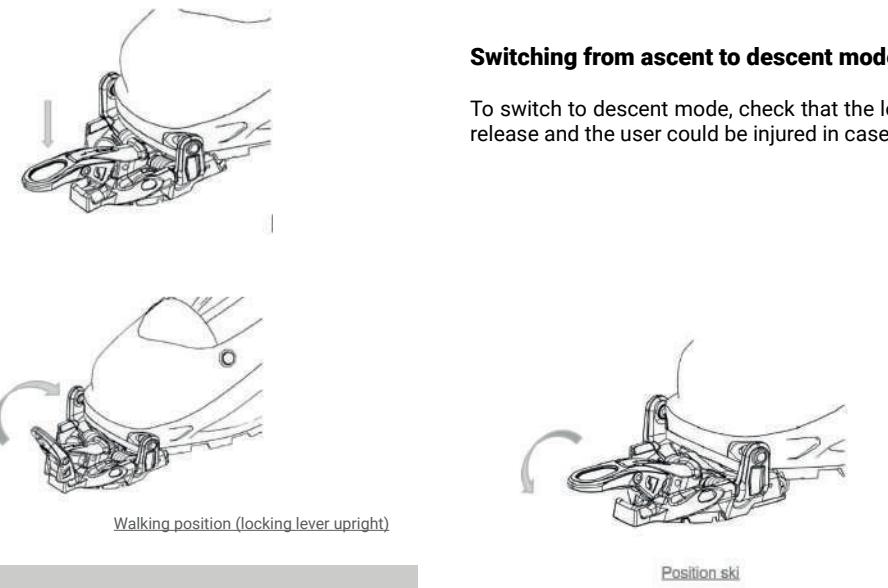
Using the climbing wedges

When climbing, three levels of wedges are available, with different angles of inclination. The wedges are easy to handle with touring ski poles. Depending on the type of poles used, it may be advisable to turn them over and fold the wedges down with the handle to make the operation easier.



Switching from ascent to descent mode

To switch to descent mode, check that the lock is in the down position, in the ski position. If not, the binding will not release and the user could be injured in case of a fall.

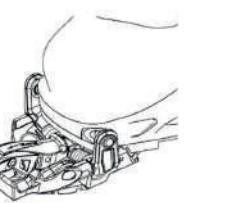


WARNING : During ascent, an accidental impact or any other event could cause the front locking lever of the binding to switch from WALK mode to SKI mode. This represents a major danger for the user, who could be unintentionally released from the binding, with the risk of falling or slipping and the possibility of causing damage to themselves or to third parties: frequently check the adjustment and stabilisation of the binding's front locking lever, particularly in the event of accidental impacts during conversions.



Releasing your shoes

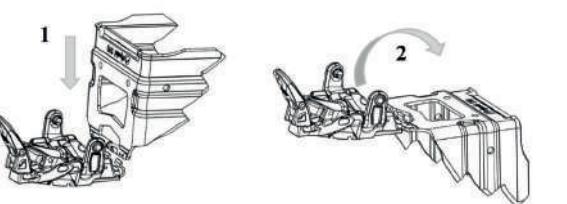
Before releasing your shoes, make sure you hold on to your ski to prevent it from sliding down the slope. Then press the lock with your hand or ski pole to open the Low-Tech. The boot can then be released from the rear U insert to remove the boot completely.



Use of crampons

LINEA crampons are vertically inserted and are assembled directly on the fixings supplied with the crampon holder. The LINEA binding must be used exclusively with LINEA crampons. LINEA crampons are compatible with all fixings on the market, except for Plum brand fixings.

LINEA crampons are available in three sizes: 90mm, 100mm and 110mm. Make sure you choose the right crampons size for the width of your skis



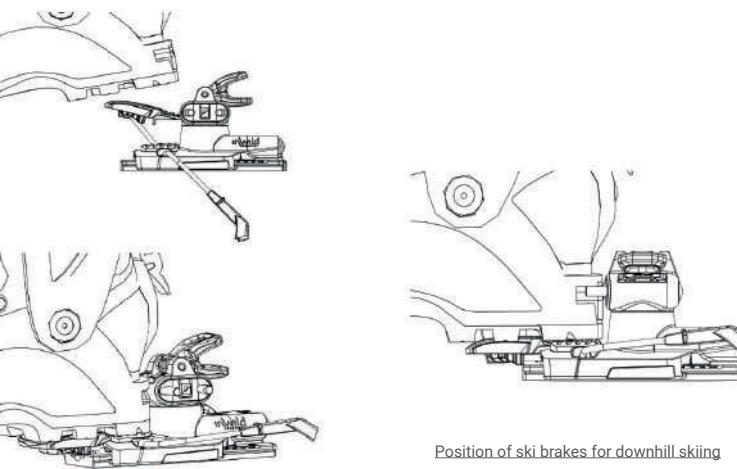
WARNING : Make sure that the axis is fully inserted into the crampon support before rotating the crampon. If it is not fully inserted, there is a risk that the assembly will break. Do not use an ascending wedge when walking with the crampons. The crampons may not grip the snow well enough, which could lead to a fall.

Using ski brakes

Linea ski brakes are automatic and retractable. They lock with a quarter-turn to the right or left. They guarantee your safety, whether you're touring or on the slopes. Ski brakes are available in 5 sizes: 80, 90, 100, 110 and 120mm. Make sure you choose the right size of ski stop for the width of your skis. If any modifications are necessary, the ski brakes must be changed by specialized shops.

Use of ski brakes when walking uphill

Turn the heel-stop pivot a quarter turn to enter uphill mode. Then press down with your boot until the ski brake locks



Installation of a leash

Ideally, the leash should be installed when the binding is first installed on the ski. It should be placed in one of the two grooves designed for this purpose, located under the Low-Tech. A cable ring can be placed in one of the two grooves instead of the leash to allow a further installation of the leash.

If you wish to fit a leash after installing your bindings, please contact a specialist shop.

PLEASE NOTE : Some of the binding's functions can be carried out using touring ski poles. However, using them may cause scratches and/or premature wear on the product's surfaces. The values indicated on the binding are for guidance only. Actual values may differ significantly from those displayed on the binding. Keep these instructions for use in a safe place for future reference. It is also important to store them in order to fulfil the obligation to pass them on to any secondary users of the product.

Garantee

The ski touring binding LINEA is guaranteed by the manufacturer for a period of 24 months from the date of purchase, against any manufacturing or material defect, when used in accordance with the instructions provided in the user manual. This warranty covers only defects recognised by the manufacturer's technical service and does not apply in the event of normal wear and tear, improper use, modification of the product, accident, negligence or improper maintenance.

Are not considered defects covered by the warranty, and are therefore excluded, damage resulting from normal wear, misuse or improper use, external factors such as fire, heat source, or any other similar element, as well as those related to non-compliance with the instructions for use, inadequate maintenance or lack of maintenance.

The warranty is implemented through your reseller. The defective ski binding, or the affected elements, must be returned to your reseller, accompanied by the completed guarantee form. INWILD reserves the right to decide whether the fixation will be repaired or replaced, depending on the nature of the defect.

The ski binding complies with current French legislation and regulations.

In the event of a product defect, you can benefit from the application of the legal warranty of conformity of products (articles L121-4 and s. Consumer Code) for a period of two (2) years from their delivery as well as the legal warranty of hidden defects (Article 1641 of the Civil Code).

Exclusion of guarantee

By purchasing the LINEA ski touring binding an informed and voluntary manner, as specified in these instructions for use, the user expressly accepts without reservation all risks related to the characteristics of the fixation. The user exempts INWILD from any liability in case of damage suffered by himself or third parties during the use of the attachment.

The user fully acknowledges that LINEA bindings do not comply with any DIN/ISO safety standards, and in particular with no safety standards applicable to ski touring bindings such as DIN/ISO 11088 and DIN/ISO 13392. INWILD cannot be held responsible for:

- Any claim related to misinterpretation or misuse of this document,
- Any incident or issue clearly reported in these instructions,
- Nor any damages explicitly excluded by this document.

INWILD states that the photos and descriptions in this guide are for information purposes only, and reserves the right to modify or remove any product or process described.

Claims

These conditions and in general the relations between INWILD and the user are governed by French law. In the event of a claim, the French courts will have sole jurisdiction.

Bedienungsanleitung

Skitourenbindung LINEA

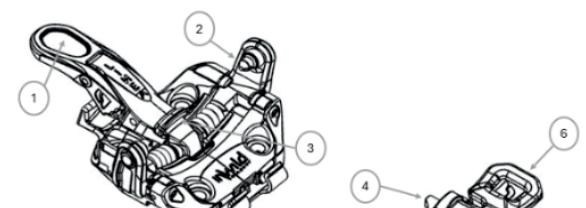
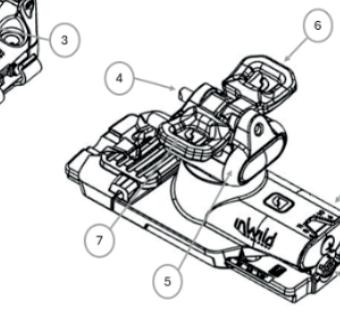
Wir bedanken Ihnen, dass Sie sich beim Kauf Ihrer Skitourenbindung für INWILD entschieden haben! Mit LINEA haben Sie sich für eine umweltfreundliche, leichte und widerstandsfähige Bindung entschieden, die in Frankreich hergestellt wird.

Die Verwendung dieser Tourenskibindung beinhaltet Risiken, die mit der Ausübung von Bergtouren verbunden sind. Sie muss mit Vorsicht und unter Beachtung der folgenden Empfehlungen eingesetzt werden.

Im Falle von Unklarheiten wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachmann

Vorstellung der Bindung

1. Verriegelungshebel
2. Spitzen
3. Sohlenstütze
4. U (frontales Ausziehen der Schuhe)
5. Drehpunkt
6. Erster Steigkeil
7. Zweiter Steigkeil
8. Skala für die Seiteneinstellung
9. Vor-/Rücklauf der Bindung

**Low-Tech****Talonniere**

Schuh-Kompatibilität

Die LINEA Skitourenbindung ist ausschließlich mit Schuhen kompatibel, die der DIN ISO 9523 entsprechen und mit Tech-Inserts ausgestattet sind, die der Dynafit-Spezifikation entsprechen. Einige Skischuhhersteller haben ihre eigenen Einsätze für Tourenskischuhe entwickelt, die von dieser Spezifikation abweichen können.

INWILD kann die Funktionsfähigkeit oder Kompatibilität dieser alternativen Inserts mit der LINEA-Bindung nicht garantieren.

Die Verwendung mit inkompatiblen Schuhen kann zu Fehlfunktionen, Effizienzverlust oder Unfällen führen.

Ausziehen und Normen

Diese Bindung ist nicht TÜV-kontrolliert und entspricht daher nicht den geltenden Normen. Insbesondere entspricht diese Bindung nicht den Normen DIN/ISO 11088 und/oder DIN/ISO 13392. Das Produkt entspricht den aktuellen technischen Anforderungen nach dem neuesten Stand der Technik.

Bindungen mit Auslösefunktion verringern das Risiko von Verletzungen im Bein- und Fußbereich, aber sie können es nicht vollständig aufheben. Diese Bindungen verringern nicht das Risiko von Verletzungen an anderen Körperteilen.

Das Ausziehen der Schuhe bei einem Fall ist nicht in allen Situationen gewährleistet. Die Auslösung ist von vielen Faktoren abhängig (Typ des Falls, Einstellungen, Schuhkompatibilität...). Der Nutzer sollte sich bewusst sein, dass sich dadurch das Verletzungsrisiko erhöhen kann.

Risiken beim Skitouren

Eine Skitour wird in einer ungesicherten Umgebung durchgeführt, die dem Risiko von Lawinen, Fällen, wechselnden Wetterbedingungen usw. ausgesetzt ist. Skitourengehen ist wie andere Hochgebirgsaktivitäten ein gefährlicher Sport, der Verletzungen bei den Ausübenden selbst und/oder bei anderen Beteiligten verursachen kann. Beim Skitourengehen können gefährliche und/oder unvorhersehbare Situationen auftreten:

- Wählen Sie Ihre Tour je nach Ihrem praktischen Niveau, den aktuellen Bedingungen und Ihrer physischen Fähigkeit.
- Beachten Sie die Gefahrensignale und Sicherheitshinweise in dem Gebiet, in dem Sie Ski fahren, und informieren Sie sich über den Wetterbericht und die Lawinengefahr, bevor Sie beginnen und während Ihrer gesamten Tour.
- Überschätzen Sie niemals Ihre Fähigkeiten.
- Fahren Sie nicht Ski unter dem Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Drogen oder wenn Sie krank/verletzt sind.
- Gehen Sie nie allein auf die Skitour. Das Skifahren in einer Gruppe gibt Ihnen Sicherheit, falls es zu einem Zwischenfall kommt.

Sicherheitsausrüstung

Informieren Sie sich bei der Vorbereitung Ihrer Tour über den Lawinenbericht und den Wetterbericht und passen Sie Ihre Route an. Rüsten Sie sich mit der Sicherheitsausrüstung (LVS-Gerät/Schaufel/Sonde) aus und überprüfen Sie zu Beginn jeder Tour, ob sie richtig funktioniert. Lernen Sie, Ihre gesamte Sicherheitsausrüstung richtig zu verwenden.

Das Tragen eines Helms und geeigneter Schutzausrüstung wird besonders empfohlen.

Montage und Einstellung

Die LINEA-Bindung ist für die Montage auf Tourenskis vorgesehen. Die LINEA-Bindung ist nicht für die Verwendung auf Snowboards oder Monoskis geeignet.

Die Montage der Bindung muss von einem qualifizierten Fachmann in Übereinstimmung mit den Anweisungen von INWILD durchgeführt werden. Die Einstellungen der Seitenauslösung sollten ebenfalls von einem qualifizierten Fachmann vorgenommen werden, je nach Ihrem Gewicht, Ihrem Ski-Niveau und Ihren Gewohnheiten. Die vom Fachmann gewählte Einstellung kann auf der Rückseite des Fersenhalters eingesehen werden.

Die von einem Fachgeschäft vorgenommene Einstellung der Bindungen gilt nur für die Schuhe, für die die Einstellung vorgenommen wurde. Diese Einstellung kann nicht auf andere Schuhe übertragen werden, deren Einstellung nicht von einem Fachgeschäft vorgenommen wurde.

Verwenden Sie geeignete Leashes oder Skistopper, um den Verlust Ihrer Skier beim Ausziehen oder bei einem Fall zu verhindern. Bei tiefem Schnee oder hartem Schnee kann die Effizienz von Skistopps eingeschränkt sein. In diesen Schneearten wird die Verwendung von Leashes dringend empfohlen. Wenn Sie in einem Skigebiet (Pistenskifahren) üben, achten Sie darauf, die örtlichen Regeln für die Verwendung von Leash oder Stop-Ski zu überprüfen.

Veränderungen an der Bindung, unsachgemäßer Gebrauch oder die Verwendung mit ungeeignetem Zubehör erhöhen das Verletzungsrisiko für den Benutzer durch mögliche

Fehlauslösungen. INWILD ist nicht verantwortlich für den unsachgemäßen Gebrauch der Bindung.

Wartung und Transport

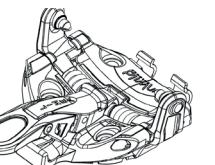
- Sie sollten Ihre Bindung regelmäßig mit klarem Wasser unter einem leichten Wasserstrahl oder mit einem feuchten Tuch reinigen, vor allem nach dem Gebrauch in feuchtem oder salzigem Schnee.
- Transportieren Sie Ihre Ski mit Bindung in einer Schutzhülle, um Stöße oder Beschädigungen durch äußere Einflüsse (Staub, Salze, Öl, ...) zu vermeiden.
- Nach der Skitour muss die Bindung an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur gelagert werden, der vor Frost und Feuchtigkeit geschützt ist. Dadurch wird das Risiko verringert, dass die Bindung korrodiert oder der Mechanismus gefroren wird.
- Bei der Lagerung von Bindungen sollte der Low-Tech verriegelt sein (Spitzen geschlossen), um die Federn zu schonen.
- Überprüfen Sie vor jeder Tour den allgemeinen Zustand der Bindung: Abnutzung, Risse, einwandfreie Funktion der Mechanismen.
- Verwenden Sie die Bindung nicht für andere Zwecke als Skitouren. Évitez tout comportement à risque ou toute utilisation contraire aux recommandations du fabricant.
- Falls Unklarheiten bestehen, wenden Sie sich bei Fragen zur Ausrüstung oder zur Praxis an einen professionellen Bergführer oder einen spezialisierten Techniker.

Einführung der Bindung

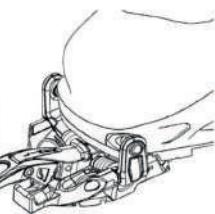
Vor dem Anziehen der Schuhe ist es wichtig, dass Sie alle Spuren von Schnee, Eis oder Erde von Ihren Schuhsohlen und den Spitzen entfernen. Falls die Bindung geschlossen ist, können Sie sie öffnen, indem Sie auf den Verriegelungshebel drücken. Positionieren Sie dann die Vorderseite Ihres Schuhs gegen die Auflage der Kipphebel und legen Sie die Einlagen Ihres Schuhs gegen die Spitzen der Bindung. Drücken Sie dann die Vorderseite des Schuhs nach unten, bis die Spitzen in die Einsätze des Schuhs verriegeln.

Wenn Sie im Laufmodus starten möchten, schieben Sie den Verriegelungshebel nach oben, um ihn in die Laufposition (senkrecht) zu bringen. Möglicherweise müssen Sie den Riegel in die zweite oder dritte Raste stellen, um eine gute Sicherheit zu gewährleisten.

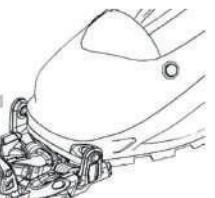
Wenn Sie im Skimodus wechseln möchten, dann muss die Ferse des Schuhs in beiden Schenkeln des U in den Fersenthalter eingeführt werden. Das Ausziehsystem der Bindung funktioniert nur, wenn die Bindung in den Ski-Modus (Verriegelungshebel nach unten) gestellt wird. Aus Sicherheitsgründen wird davon abgeraten, im verriegelten Modus Ski zu fahren.



Ohne Steighilfe



Mit 1 Steighilfe



Mit 2 Steighilfen

Benutzung der Steighilfen

Beim Aufstieg stehen drei Stufen von Steighilfen mit unterschiedlichen Steigungswinkeln zur Verfügung. Die Steighilfen können mit den Tourenskistöcken leicht bedient werden. Je nach Art der verwendeten Stöcke kann es relevant sein, den Stock umzudrehen und die Keile mit dem Schaft umzuklappen.

Vom Aufstiegs- in den Skimodus wechseln

Um in den Skimodus zu wechseln, müssen Sie darauf achten, dass den Verriegelungshebel nach unten in die Skiposition gedrückt ist. Falls Sie es vergessen, setzt sich der Benutzer bei einem Fall einem Verletzungsrisiko aus, da sich der Skischuh nicht aus der Bindung ausziehen könnte.

Achtung

ACHTUNG : Das Ausziehsystem der Bindung funktioniert nur, wenn sich die Bindung im SKI-Modus befindet (Locker abgesenkt).

Skitouren können den Skifahrer in wilde und abgelegene Gebiete und über steile und gefährliche Hänge führen. Es liegt daher in der Verantwortung des Benutzers, das Gelände und die Risiken zu analysieren, um zu entscheiden, ob der Ausziehmechanismus aktiviert oder deaktiviert werden soll, wenn das Ausziehen der Bindung zu einem größeren Risiko für den Skifahrer führen würde.

Achtung

ACHTUNG : Während des Aufstiegs kann ein zufälliger Stoß oder irgendein sonstiges Geschehen dazu führen, dass der vordere Verriegelungshebel der Bindung vom WALK-Modus in den SKI-Modus wechselt.

Es stellt eine große Gefahr für den Benutzer dar, der ein unbeabsichtigtes Ausziehen mit der Gefahr des Fallens oder Ausrutschens erleidet kann: Überprüfen Sie häufig die Einstellung und Stabilisierung des vorderen Verriegelungshebels der Bindung, insbesondere bei versehentlichen Stößen während des Spitzkehrens.

Achtung

WALK-Modus

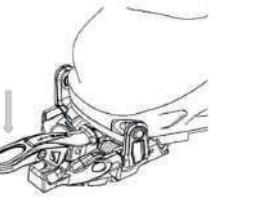
SKI-Modus

Achtung

WALK-Modus

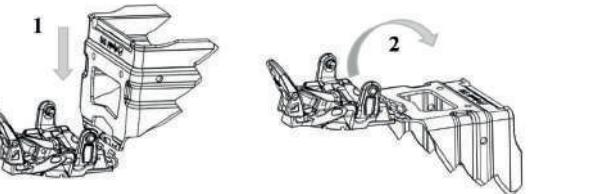
Ausziehen des Schuhs

Achten Sie vor dem Ausziehen darauf, dass Sie Ihren Ski festhalten, damit er nicht in den Hang rutscht. Drücken Sie dann mit der Hand oder mit Ihrem Stock auf den Verriegelungshebel, um den Low-Tech zu öffnen. Der Schuh kann dann aus dem hinteren U-Einsatz herausgenommen werden, um den Schuh vollständig auszuziehen.



Verwendung der Harscheisen

Die LINEA-Harscheisen sind vertikal einsetzbar und können direkt an der mit dem Harscheisenhalter gelieferten Befestigung montiert werden. Die LINEA-Bindung sollte ausschließlich mit LINEA-Harscheisen verwendet werden. LINEA-Harscheisen sind mit allen auf dem Markt erhältlichen Befestigungen kompatibel, mit Ausnahme derjenigen der Marke Plum. LINEA-Harscheisen sind in drei Größen erhältlich: 90 mm, 100 mm und 110 mm. Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Harscheisengröße entsprechend der Breite Ihrer Ski wählen.



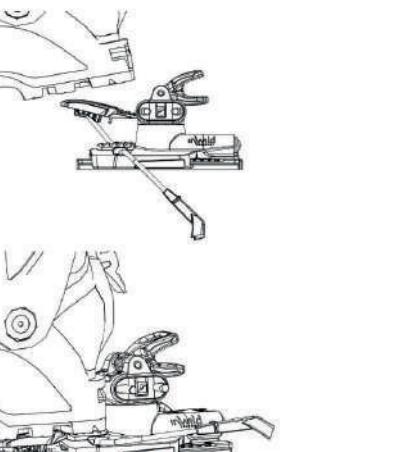
ACHTUNG : Achten Sie darauf, dass Sie die Achse vollständig in den Harscheisenhalter einführen, bevor Sie die Harscheisen drehen. Wenn diese nicht vollständig eingesetzt ist, besteht die Gefahr, dass die gesamte Einheit auseinanderbricht. Verwenden Sie beim Wandern mit den Harscheisen keinen Steighilfe. Die Harscheisen könnten sonst nicht ausreichend Halt im Schnee finden.

Verwendung von Skistoppers

Die Skistopper von Linea sind automatisch und einziehbar. Sie lassen sich mit einer Vierteldrehung nach rechts oder links verriegeln. Sie garantieren die Sicherheit Ihrer Praxis, beim Wandern oder auf der Piste. Die Skistopper sind in 5 Größen erhältlich: 80, 90, 100, 110 und 120 mm. Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Größe des Skistoppers entsprechend der Breite an der Kufe Ihrer Skier wählen. Im Falle einer notwendigen Änderung sollten die Skistopper von spezialisierten Geschäften ausgetauscht werden.

Verwendung beim Bergsteigen

Drehen Sie den Fersenhalter um eine Vierteldrehung, um sich im Bergsteigermodus zu befinden. Drücken Sie dann mit Ihrem Schuh nach unten, bis der Skistopper verriegelt wird. Diese Aktion verriegelt den Skistopper, um funktionstüchtig zu sein. Wir empfehlen Ihnen daher, die Skifelle erst nach dem Entriegeln des Skistoppers (durch Drehen des Fersenhalters) von den Skier zu entfernen, um den Verlust eines Skis zu vermeiden.



Einstellung von Leash

Die Leash sollte idealerweise bei der Erstmontage der Bindung auf dem Ski angebracht werden. Sie muss in einer der beiden dafür vorgesehenen Kehlen unter der Platte angebracht werden. Ein Kabelring kann anstelle der Leash auf einer der beiden Kehlen angebracht werden, um das Anbringen der Leash zu einem späteren Zeitpunkt zu ermöglichen.

Wenn Sie nach der Installation Ihrer Bindungen eine Leash anbringen möchten, wenden Sie sich bitte an ein spe-

HINWEISE : Einige Funktionen der Bindung können mithilfe von Tourenskistöcken ausgeführt werden. Allerdings kann ihre Verwendung zu Streifen und/oder vorzeitiger Beschädigung der Oberflächen des Produkts führen. Die auf der Bindung vermerkten Werte sind indikativ. Die tatsächlichen Werte können erheblich von den auf der Bindung angegebenen Werten abweichen. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf, damit Sie sie bei Bedarf konsultieren können. Die Aufbewahrung ist auch wichtig, um der Verpflichtung zu entsprechen, sie an jeden Zweitnutzer des Produkts weiterzugeben.

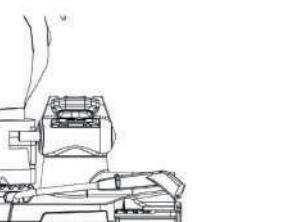
Garantie

Der Hersteller gewährt für die LINEA-Bindung eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum auf Herstellungs- und Materialfehler, wenn sie entsprechend den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung verwendet wird. Diese Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Defekte, die vom technischen Kundendienst des Herstellers anerkannt werden, und gilt nicht bei normalem Verschleiß, Missbrauch, Veränderungen am Produkt, Unfällen, Fahrlässigkeit oder unsachgemäßer Wartung.

Es gelten nicht als Defekte, die unter die Garantie fallen, und sind daher von ihr ausgeschlossen: Schäden, die durch normalen Verschleiß, Missbrauch oder unsachgemäße Verwendung, äußere Faktoren wie Feuer, Wärmequellen oder Ähnliches entstehen, sowie Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung, unsachgemäße oder unterlassene Wartung entstehen. Die Firma INWILD kann nicht verantwortlich gehalten werden:

- Für jegliche Ansprüche im Zusammenhang mit einer falschen Auslegung oder Verwendung des vorliegenden Dokuments,
- Für jegliche Vorfälle oder Probleme, die in diesen Anweisungen deutlich hervorgehoben werden,
- Oder von Schäden, die in diesem Dokument ausdrücklich ausgeschlossen werden.

INWILD weist darauf hin, dass die Fotos und Beschreibungen in diesem Handbuch nur der Darstellung dienen und behält sich das Recht vor, jedes beschriebene Produkt oder Verfahren zu ändern oder zu entfernen.



Einstellung des Skistoppers beim Skifahren

Verriegelung der Skistoppers beim Bergsteigen (Lauf-modus)

Ausschluss der Verantwortung

Durch den informierten und freiwilligen Kauf der Skitourenbindung LINEA, wie in diesen „Gebrauchsanweisungen“ angegeben, akzeptiert der Benutzer ausdrücklich und vorbehaltlos alle Risiken, die mit den Eigenschaften der Bindung verbunden sind. Der Benutzer stellt INWILD von jeglicher Haftung für Schäden frei, die er selbst oder Dritte bei der Benutzung der Bindung erleiden.

Der Benutzer erkennt vollständig an, dass die LINEA-Bindungen keiner DIN/ISO-Sicherheitsnorm entsprechen, insbesondere keiner Sicherheitsnorm für Skitourenbindungen, darunter die DIN/ISO 11088 und DIN/ISO 13992.

Die Firma INWILD kann nicht verantwortlich gehalten werden:

- Für jegliche Ansprüche im Zusammenhang mit einer falschen Auslegung oder Verwendung des vorliegenden Dokuments,
- Für jegliche Vorfälle oder Probleme, die in diesen Anweisungen deutlich hervorgehoben werden,
- Oder von Schäden, die in diesem Dokument ausdrücklich ausgeschlossen werden.

Umsetzung der Garantien

Im Rahmen der Garantien, die Ihnen zustehen, verpflichten wir uns nach Ihrer Wahl zu Folgendem:

- Ihnen das Produkt vollständig zu erstatten (mit Rücksendung des Produkts) oder eine Gutschrift auszustellen, die auf eine nächste Bestellung auf unserer Website angerechnet werden kann und dem Betrag des ursprünglich gekauften neuen Produkts entspricht,
- das Produkt zu reparieren, sofern es möglich ist, und s Ihnen an die von Ihnen angegebene Adresse zurückzusenden.

Streitigkeiten

Die vorliegenden Bedingungen und generell die Beziehungen zwischen INWILD und dem Nutzer unterliegen dem französischen Recht. Im Falle eines Rechtstreits sind ausschließlich die französischen Gerichte zuständig.



6 rue chamechaude - 38360 Sassenage - France
+33 (0)9 54 86 73 94
support@inwildoutdoor.com

